

# El Salvador proceso

informativo semanal

Año 23

número 1016

septiembre 18

2002

ISSN 0259-9864

Centro de Información, Documentación y Apoyo a la Investigación

- Perdón y olvido:  
nueva versión**
- Los diputados están  
en campaña**
- La independencia de la verdad**
- Desastres naturales y políticos**
- Los salvadoreños opinan  
sobre el proceso electoral  
de 2003**
- Participación ciudadana  
y niñez**

## Los salvadoreños opinan sobre el proceso electoral de 2003

Más de la mitad de los salvadoreños tiene poco o ningún interés en el próximo proceso electoral, según revela la más reciente encuesta de opinión realizada por el Instituto Universitario de Opinión Pública (IUDOP) de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas" (UCA) de El Salvador. El sondeo, efectuado con el propósito de recoger la opinión de los ciudadanos sobre las elecciones municipales y legislativas del próximo año, además de conocer las preferencias partidarias de cara a tales elecciones, se llevó a cabo entre el 7 y el 11 de septiembre del año en curso, con una muestra total de 1,128 entrevistas a escala nacional, de las cuales 901 fueron realizadas como muestra de representatividad nacional con un error muestral del más/menos 3.3%; y 507 fueron hechas como muestra representativa exclusivamente del municipio de San Salvador, cuyos resultados contienen un error muestral de más/menos 4.4%.

La pesquisa revela que sólo un 21.7% de los ciudadanos de todo el país tiene mucho interés en el proceso electoral del próximo año, mientras que otro 21.2% dijo que tenía algo de interés por las elecciones. La consulta pública realizada por la UCA muestra también que solamente el 26.6% de los salvadoreños en edad de votar tienen interés pleno de emitir el sufragio, mientras que el resto de las personas se divide en diversos grados de incertidumbre con respecto a su propia participación en los comicios: el 19.2% dice que tiene algo de interés en votar y el 52.9% declaró que tiene poco o ningún interés en asistir a emitir el sufragio en marzo de 2003.

Por otro lado, muchos salvadoreños no parecen estar seguros de la transparencia del proceso electoral venidero. El 45% de los salvadoreños consultados cree que

habrá fraude en los comicios de marzo, mientras que un 26.9% considera que el proceso será limpio y un 28.2% no supo dar una opinión con certeza. Sobre el sistema electoral, un poco más de la mitad de la gente cree que éste se mantiene igual, es decir, no ha mejorado, pero tampoco ha empeorado; un 27.3% piensa que el sistema electoral ha experimentado mejoras, mientras que un 12.8% cree que ha empeorado.

Sobre cómo encuentran los salvadoreños la situación general del país, casi el 70% de los ciudadanos dijo que la misma está volviéndose peor, frente a un 25.6% que dijo que está mejorando y el 4.8% restante, que prefirió no contestar a las preguntas.

### Opiniones sobre los partidos

A los salvadoreños encuestados se les preguntó si ARENA debería seguir gobernando el país. Las respuestas muestran una opinión dividida al respecto. El 41.% contestó que no, que ARENA ya no debería gobernar al país; mientras que un 37.6% dijo que sí, que debería seguir adelante en la conducción nacional. Un 9.4% dijo que dependía de la labor que haga este partido en el gobierno, mientras que un 11.4% se negó a contestar la pregunta.

Por el otro lado, a los ciudadanos se les preguntó si ha sido beneficioso que el FMLN haya ganado algunas alcaldías importantes del país. Los resultados muestran nuevamente una fuerte división en las opiniones a este respecto. El 44.5% considera que sí ha sido beneficioso para el país, en tanto que un 40.7% sostiene que no ha sido así, y un 14.8% que se abstuvo de responder a la pregunta.

Preguntados sobre si se deberían crear

alternativas políticas distintas a los partidos existentes en la actualidad, o si se debería reforzar a los partidos ya existentes, casi dos terceras partes de los ciudadanos consultados, el 62.8 %, dijeron que los partidos ya existentes deberían ser reforzados en lugar de crear otros, mientras que el 28.6% señaló que se deberían crear otros partidos. Sobre los partidos minoritarios, la opinión predominante fue que deberían unirse para conformar un solo bloque (78%) frente a un casi 20% que sostuvo que los partidos pequeños se deberían mantener sin alianzas.

### Preferencias partidistas

Uno de los propósitos de la consulta de la UCA fue establecer cómo se están configurando en términos generales las preferencias políticas de los ciudadanos de cara a las elecciones de marzo de 2003. Los resultados indican que más de la mitad de los salvadoreños (el 56.4%) no tiene partido político alguno de preferencia; el resto se divide fundamentalmente entre los dos partidos más grandes: el 22.2% señaló a ARENA como su partido preferido, seguida a distancia del FMLN con un 13.4%. Los partidos restantes no logran reunir más del 4% de las simpatías del público: el PCN, que se ubica en el tercer lugar, sólo convoca a un 1.8 % de los salvadoreños, mientras que el PDC lo hace con el 1.7%.

Sin embargo, las preferencias partidarias no siempre reflejan de la mejor forma las intenciones de voto de los ciudadanos, sobre todo cuando se trata de elecciones de representantes legislativos y de gobernantes locales. La misma encuesta de la UCA reveló que el 71.3% de los salvadoreños decide su voto para alcaldes en función del candidato y no en función del partido en sí; sólo el 15.8% de la gente decide su voto en virtud del partido de simpatías. De ahí la importancia de los personajes que corren como candidatos para distintos cargos públicos. Cuando se preguntó a los salvadoreños sobre las intenciones de voto para la

diputados, los porcentajes se modificaron sustantivamente: el 29.6% dijo que votaría por ARENA, mientras que un 23.1% lo haría por el FMLN, el 4.8% se refirió al PCN y el 2.9 % se decantó por la Democracia Cristiana. Menos del 1% se concentró en el resto de partidos, y alrededor del 38% dijo que no votaría por partido alguno o que no sabía por quién votaría.

Sin embargo, cuando se preguntó a los ciudadanos por el partido que debería de dominar la Asamblea Legislativa en el próximo período para que ésta mejore, el 30.6% contestó a favor de ARENA, el 16.6% lo hizo refiriéndose al FMLN, el 3.5% señaló al PCN, el 2.9% lo hizo con respecto al PDC y un 6.2% dijo que todos los partidos por igual deberían dominar la Asamblea. El resto de los consultados dijo que ningún partido o no supo dar una respuesta a la pregunta.

Las intenciones de voto por concejos municipales reflejan una contienda mucho más cerrada a nivel nacional entre los partidos más grandes. El 30.4% de los salvadoreños a nivel nacional votaría para alcaldes por ARENA, mientras que el 27.4% lo haría por el FMLN, el 4.9% votaría por el PCN para elegir alcaldes a nivel nacional y el 3.5% lo haría por el PDC. Estos porcentajes reflejan tendencias de votos por alcaldías a nivel nacional y de ninguna manera es posible calcular el número de alcaldías que cada partido obtendría a partir de esa distribución. En todo caso, la proyección nacional es útil para observar que las intenciones de voto por los gobiernos municipales implican una correlación de fuerzas distinta a la que tiene que ver con la Asamblea o con las preferencias partidarias generales. Pareciera que cuando se trata de los gobiernos locales, los salvadoreños hacen consideraciones que van mucho más allá de las simpatías de partido.

### La alcaldía de San Salvador

La pesquisa de opinión realizada por la UCA exploró también las preferencias políticas de la ciudad de San Salvador de cara a los comicios.

## reporte IUDOP

En primer lugar, se exploró el apoyo con el que cuenta el alcalde Silva para reelegirse como tal. Un poco más de la mitad de los capitalinos consultados, el 54.8%, dijo estar a favor de que Héctor Silva siga siendo el alcalde de la ciudad capital, frente a un 31% que se manifestó en contra y un 14.2% que se mostró indeciso. También se consultó a los ciudadanos si Evelyn Jacir de Lovo representa una mejor forma de gobernar San Salvador o no. La mitad de los que residen en San Salvador dijo que no, que no representa una mejor forma de gobernar que Silva, mientras que el 38.1% sostuvo lo contrario, que sí representa un mejor gobierno que el candidato de izquierda.

Sin embargo, y por otro lado, seis de cada diez capitalinos (el 61.7%) dijo que ARENA hizo bien al elegir a Jacir de Lovo como candidata para la alcaldía de San Salvador, mientras que tres de esos diez (32.3%) dijo que ARENA no hizo bien. El resto no opinó al respecto.

Preguntados sobre a quién escogería para gobernar la alcaldía de San Salvador entre Evelyn Jacir y Héctor Silva, el 51.5 % de los capitalinos señaló a Héctor Silva, mientras que el 34.7% se decantó por Evelyn Jacir; un 12% dijo que ninguno y el resto de personas no quiso opinar.

En términos de intención de voto para la alcaldía de San Salvador por partidos, los resultados se modifican un poco pero conservan una ventaja considerable a favor de la coalición de izquierda. El 46.9% de los residentes de San Salvador dijo que votaría por la Coalición FMLN-CDU-AP-Iniciativa Ciudadana; mientras que el 29.4% lo haría por ARENA; alrededor del 3% lo haría por otros partidos y un poco más del 20% dijo que no votaría por partido alguno o no sabe por quién votar.

En resumen, la encuesta cursada por el IUDOP de la UCA a inicios del mes de sep-

tiembre muestra un escenario en la opinión pública dominado por la apatía de buena parte de la población hacia el proceso electoral y el mantenimiento de la polarización política entre los dos partidos mayoritarios. Más de la mitad de los salvadoreños no se sienten identificados con partido político alguno y aquellos que sí lo hacen se concentran básicamente en ARENA y el FMLN, más en el primero que en el segundo; el resto de partidos políticos pesan muy poco en la definición pública de simpatías.

En términos nacionales, ARENA domina tanto las preferencias políticas como las intenciones de voto para diputados y gobiernos locales. Sin embargo, las tendencias generales muestran que en las intenciones de voto por alcaldes, los partidos de oposición, en especial el FMLN, cuenta con más apoyo, que le permitiría ganar en ciertas localidades del país.

En el municipio de San Salvador, la encuesta, que fue diseñada para obtener representatividad y validez municipal, revela que Héctor Silva cuenta con un fuerte respaldo de un poco más de la mitad de los capitalinos. Este respaldo se traduce en una ventaja significativa en las intenciones de voto a favor de la coalición de izquierda encabezada por el FMLN. Sin embargo, la candidata de ARENA, aunque al momento de cursar la encuesta no parece haber modificado esa tendencia, aparece con una imagen personal que genera simpatías entre amplios sectores de la población del municipio de San Salvador. Las posibilidades de que estas simpatías se traduzcan en apoyo efectivo electoral frente al actual alcalde dependerán de que la campaña arenera convenza a los indecisos y a algunos antiguos votantes de izquierda de que la candidata representa efectivamente un mejor gobierno local que el liderado por Silva.

*San Salvador, 18 de septiembre de 2002*